



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Director Services Contracting 4  
(D Svcs C 4)  
Attention: Tatyana Vasilchuk  
By e-mail to:  
[DSvcsC4Contracting-  
DCSvcs4Contrats@forces.gc.ca](mailto:DSvcsC4Contracting-DCSvcs4Contrats@forces.gc.ca)

**Proposal To: National Defence Canada**

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Défense nationale Canada**

Ce document est par la présente révisé;  
sauf indication contraire, les modalités de  
l'invitation demeurent les mêmes

**Comments – Commentaires**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A  
SECURITY REQUIREMENT / CE  
DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA  
SÉCURITÉ.**

<b>Title – Titre</b> <b>Deux (2) graveurs laser pour plaque d'identité</b>	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W6369-24-X036	<b>Amendment No. / No de la Modification</b> 02
<b>Date of Amendment – Date de la modification</b> 08 April 2024	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à:</b>  Tatyana Vasilchuk by email at <a href="mailto:tatyana.vasilchuk@forces.gc.ca">tatyana.vasilchuk@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>FAX No. – N° de fax</b>
<b>Destination</b> National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____ Title – Titre _____	
Signature Date _____	

<p><b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b></p> <p>At: – à:</p> <p>02:00 PM Heure avancée de l'Est (EDT)</p> <p>On: – le :</p> <p><b>22 April 2024</b></p>
---

- 1. LA MODIFICATION 02 AU NUMÉRO DE L'INVITATION W6369-24-X036 EST SOULEVÉE POUR :**
2. Répondre aux questions des fournisseurs.

#### QUESTIONS AND ANSWERS

Q&A Number	Questions/Answers
Question 1:	Une garantie de 60 mois est très inhabituelle pour ce type d'équipement et serait problématique pour tout fabricant. Pourriez-vous revoir et confirmer cette article?
Réponse 1:	La garantie prolongée est requise conformément à la section 6.3.1, paragraphe 6.3.1.1 de la Demande de proposition
Question 2:	En reference à l'article 5.3, l'entrepreneur doit assurer la formation sur place de 3 participants des SIDN. Est-ce qu'une formation en ligne serait acceptable?
Réponse 2:	Non

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**